

## 遙距學習課程及科目

2022/23學年・2022/23 Academic Year 2022年秋季學期 ・ 2022 Autumn Term

Distance Learning Programmes and Courses



## 2022年秋季學期

2022年秋季學期開辦的遙距學習課程及科目將於 2022年6月15日(星期三) 開始接受報名。秋季學期將於 2022年9月開課。

## **2022 Autumn Term**

Application for Distance Learning programmes and courses for the 2022 Autumn Term begins on Wednesday, 15 June 2022. Term starts in 2022 September.



網上入學申請 Online application



Every effort has been made to ensure the accuracy of the text in this brochure at the time of issue. The contents of this brochure are also subject to amendment according to changes in University policy.

The University shall under no circumstances be liable to a student for any failure to perform any of its obligations or any delay in performing them where such failure or delay is due to the acts or omissions of any third party or to any cause whatever beyond the control of the University.

本校已盡力確保本概覽內容準確。此外,本校亦必須隨時因應大學政策及其他變動而修訂本概覽的內容。

倘由於第三者的遺誤,或一些本校不能控制的其他因素, 導致出現任何延誤,甚至無法為學生履行職責,校方恕不 負責。

© Hong Kong Metropolitan University 2022 香港都會大學 2022

Ho Man Tin, Kowloon, Hong Kong 香港九龍何文田

# Welcome to Hong Kong Metropolitan University 歡迎入讀香港都會大學

Effective from 1 September 2021, The Open University of Hong Kong (OUHK) has been renamed as Hong Kong Metropolitan University (HKMU). With the mission of providing 'education for all', the University offers a variety of degree programmes in full-time and part-time modes. This brochure lists HKMU's Distance learning programmes, suitable for learners who are looking for a flexible mode of study.

HKMU offers a wide spectrum of programmes and courses across its five Schools as well as the Li Ka Shing School of Professional and Continuing Education and School of Open Learning. The five Schools are the School of Arts and Social Sciences, the Lee Shau Kee School of Business and Administration, the School of Education and Languages, the School of Nursing and Health Studies and the School of Science and Technology. HKMU qualifications are widely recognized both in Hong Kong and overseas, and many of the programmes are also recognized by professional bodies. Prospective students interested in Distance learning study at HKMU can refer to pages 13 to 14 of this brochure for application procedures. Current students can find courses on offer in the 2022 Autumn term on pages 6 to 10. For further information and advice about programmes of study, regulations, course selection, or course schedules, please visit the HKMU website www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e.

自 2021 年 9 月 1 日開始,香港公開大學(公大)已更名 為香港都會大學(都大)。大學開辦多個全日制及兼讀制 學士課程,並以「有教無類」為辦學宗旨。本課程概覽所 列的課程及科目均以遙距學習模式開辦,適合有意以靈活 模式學習的人士報讀。

本校設有五個教學學院,分別為人文社會科學院、李兆基商業管理學院、教育及語文學院、護理及健康學院以及科技學院,並設有李嘉誠專業進修學院及公開進修學院。本校提供不同範疇的課程及科目,所頒授的學位,在本地及海外均獲廣泛認可,而開辦的許多課程也獲多個專業團體認可。有意報讀遙距學習課程的新生,可參閱本小冊子第13及14頁所載的申請手續。舊生則可參閱第6至10頁,了解將在2022年秋季學期開辦的科目詳情。關於各課程所要求修讀的科目、課程規例、選科諮詢服務及科目推出時間表等資料,請參閱大學網頁www.hkmu.edu.hk/enroldlc。















## Recognition of HKMU awards

HKMU awards are well recognized locally and internationally. All of our taught programmes, whether the study mode is face-to-face or distance learning, are on the Qualifications Register (QR) under the Hong Kong Qualifications Framework (HKQF) introduced by the Education Bureau (EDB) of the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR).

Our Bachelor's and Master's Degrees are at QF Levels 5 and 6 respectively. According to a comparability study of the HKQF and the European Qualifications Framework (EQF) carried out by the EDB, our Bachelor's and Master's Degrees are found comparable with those under the EQF.

## 香港都會大學課程的認受性

香港都會大學頒授之學位均受到本地及國際認可。本校所開辦的授課式課程,不論學習模式是面授還是遙距,均獲得香港教育局轄下資歷架構的認可,並載列於資歷名冊上。

本校提供的學士學位及碩士學位課程分別達到香港資歷架構下的第五及第六級別。根據教育局的香港資歷架構與歐洲資歷架構的比較研究結果,本校的學士學位及碩士學位課程資歷皆相當於歐洲資歷架構下的學士學位及碩士學位課程。

## Comparability Study of the Hong Kong Qualifications Framework (HKQF) and the European Qualifications Framework (EQF)

香港資歷架構與歐洲資歷架構的比較研究

The Education Bureau of the Hong Kong Special Administrative Region Government and the European Commission completed the Study to establish the comparability of levels of qualifications between HKQF and EQF. The results are as follows:

香港特別行政區政府教育局與歐洲聯盟委員會完成研究,以建立兩地資歷架構的級別對應關係。 研究結果如下:

#### EQF歐洲資歷架構 HKQF 香港資歷架構 (Levels and Examples of Qualification Types) (Levels and Qualification Types linked to (級別及資歷類別例子) EQF via NQFs referenced to EQF) (級別及連繫國家資歷及歐洲資歷架構的資歷級別) Doctoral Degree Third Cycle degrees (Doctoral Degree) 博士學位 第三期學位 (博士學位) Master Degree Second Cycle degrees (Master Degree) 碩士學位 第二期學位 (碩士學位) Bachelor Degree First Cycle degrees (Bachelor Degree) 學士學位 第一期學位 (學士學位) Associate Degree / Higher Diploma Short Cycle Higher Education 副學士學位 / 高級文憑 短期高級教育 Hong Kong Diploma of Secondary Education Upper Secondary General School Leaving Certificates 香港中學文憑 高級中學教育證書 Certificate of Vocational Education Vocational Education and Training Qualifications 職業教育證書 職業教育及訓練資歷 Foundation Certificate Lower Secondary Education Certificates 基礎證書 初級中學教育證書 Primary Education Certificates 小學教育證書

The level-to-level relationship means that qualifications recognised under the HKQF can be situated at a comparable level of the EQF and vice versa. It provides a useful reference for understanding the level of qualifications between Hong Kong and European countries whose National Qualifications Frameworks (NQFs) are referenced to the EQF.

級別比較結果清晰顯示,香港的認可資歷可連繫至歐洲資歷架構的相應級別,反之亦然。研究結果 有助了解香港和已連繫至歐洲資歷架構的各國資歷的之間的級別對比。

For details, please refer to the HKQF website: 詳情請參閱資歷架構網頁: www.hkqf.gov.hk





The University is in the process of migrating from the current 5-credit system to a 3-credit-unit system. Programmes and courses listed below (on pages 3 to 10) remain under the 5-credit system with the last admission in the 2022 Autumn Term.

大學的學分系統正由5學分改革為3學分。以下所列為5學 分系統下的課程和科目(從第3至10頁),其最後入學時間 為 2022 年秋季學期。

## List of Distance Learning programmes

#### 遙距學習課程列表

# S & SOCIAL人文社會科學院 CIENCES



Programme title Programme code 課程名稱 課程編號

Remarks 附註

#### Economics programmes 經濟學課程

Bachelor of Social Sciences with Honours in Economics 經濟學榮譽社會科學學士 BSSCHE

Bachelor of Social Sciences with Honours in Economics (with Finance) 經濟學(副修財務)榮譽社會科學學士 BSSCHEF

Bachelor of Social Sciences with Honours in Economics (with Management) 經濟學(副修管理學)榮譽社會科學學士 BSSCHEM

Bachelor of Social Sciences in Economics 經濟學社會科學學士 BSSCE

#### Law Enforcement and Security Management programmes — For non-HKCC/non-HKPC/non CLECMCF/non CLESMCF graduates 執法及保安管理課程 — 供非香港海關學院 / 非香港警察學院 / 非執法及海關管理證書 / 非執法及保安管理證書畢業生修讀

Bachelor of Social Sciences with Honours in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理榮譽社會科學學士 BSSCHLESM1 / BSSCHLESM2 / BSSCHLESM3

PATHWAY -

Bachelor of Social Sciences in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理社會科學學士 BSSCLESM1

Higher Diploma in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理高級文憑 HDLESM1

Diploma in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理文憑 DLESM1

Certificate in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理證書 CLESM

#### Law Enforcement and Security Management programmes — For HKCC, HKPC, CLECMCF and CLESMCF graduates 執法及保安管理課程 — 供香港海關學院 / 香港警察學院 / 執法及海關管理證書 / 執法及保安管理證書畢業生修讀

Bachelor of Social Sciences with Honours in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理榮譽社會科學學士 BSSCHLESM4 / BSSCHLESM5

PATHWAY 📥

Bachelor of Social Sciences in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理社會科學學士 BSSCLESM2

Higher Diploma in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理高級文憑 HDLESM2

Diploma in Law Enforcement and Security Management 執法及保安管理文憑 DLESM2

#### Psychology programme 心理學課程

Bachelor of Social Sciences with Honours in Psychology Studies 心理學研究榮譽社會科學學士 BSSCHPS

#### Public Administration programmes 公共行政學課程

Bachelor of Social Sciences with Honours in Public Administration 公共行政榮譽社會科學學士 BSSCHPA

Bachelor of Social Sciences in Public Administration 公共行政社會科學學士 BSSCPA

## Social Sciences programmes 社會科學課程

Bachelor of Social Sciences with Honours 社會科學榮譽學士 BSSCH

Bachelor of Social Sciences 社會科學學士 BSSC

#### Chinese and English programmes 中英語文課程

Bachelor of Arts with Honours in Chinese and English (Specialization in English) 中英語文榮譽文學士(英文專修)BAHCEE

Bachelor of Arts with Honours in Chinese and English (Specialization in Chinese) 中英語文榮譽文學士(中文專修)BAHCEC

Bachelor of Arts in Chinese and English (Specialization in English) 中英語文文學士 (英文專修) BACEE

Bachelor of Arts in Chinese and English (Specialization in Chinese) 中英語文文學士(中文專修) BACEC

#### Chinese Humanities programmes 中國人文學科課程

Bachelor of Arts with Honours in Chinese Humanities 中國人文學科榮譽文學士 BAHCH

Bachelor of Arts in Chinese Humanities 中國人文學科文學十 BACH

#### Chinese Language and Literature programmes 中國語言及文學課程

Bachelor of Arts with Honours in Chinese Language and Literature 中國語言及文學榮譽文學士 BAHCLL

Bachelor of Arts in Chinese Language and Literature 中國語言及文學文學士 BACLL

#### Language and Translation programmes 語言與翻譯課程

Bachelor of Arts with Honours in Language and Translation 語言與翻譯榮譽文學士 BAHLT

Bachelor of Arts in Language and Translation 語言與翻譯文學士 BALT

Associate of General Studies 通識教育副學士 AGS

# BUSINESS & 李兆基商業管理學院 DMINISTRATION



Programme title 課程名稱	Programme code 課程編號	Remarks 附註
Business Manag	ement programmes 工商管理課程	
Bachelor of Busin	ness Administration (in Chinese) 工商管理學士(中文)BBAC / BBAC1	PATHWAY 📥
Associate of Busi	ness Administration (in Chinese) 工商管理副學士(中文)ABAC	

# EDUCATION 教育及語文學院 & ANGUAGES



Programme title       Programme code         課程名稱       課程編號	Remarks 附註
Education programmes 教育課程	
Master of Education 教育碩士 MED1 / MED2	PATHWAY 📥
Master of Education in Chinese Language Education 教育碩士(中國語文教育)MEDCLE1 / MEDCLE2	PATHWAY 📥
Master of Education in Drama and Language Education 教育碩士(戲劇與語文教育) MEDDLE1 / MEDDLE2	PATHWAY <del></del>
Master of Education in Early Childhood Education 教育碩士(幼兒教育)MEDECE1	
Master of Education in English Language Education 教育碩士 (英國語文教育) MEDELE1 / MEDELE2	PATHWAY 📥
Postgraduate Certificate in English Studies for Language Teaching 教學英文學科研究深造證書 PGCESLT	
Postgraduate Certificate in Chinese Studies for Language Teaching 教學中文學科研究深造證書 PGCCSLT	
Programmes for Recognized Teacher Training 認可教師資格培訓課程	
Postgraduate Diploma in Education (Primary) 學位教師教育深造文憑(小學)PGDEP1 / PGDEP2 / PGDEP3	PATHWAY 📥 🔼
Postgraduate Diploma in Education (Secondary) 學位教師教育深造文憑(中學)PGDES1 / PGDES3	PATHWAY📥 🔼
Bachelor of Language Studies (English) with Honours and Postgraduate Diploma in Education (Primary) 語言研究榮譽學士(英文)及學位教師教育深造文憑(小學) <b>BLSHPGDEP1</b> / <b>BLSHPGDEP2</b> / <b>BLSHPGDEP3</b>	PATHWAY
Bachelor of Language Studies (English) with Honours and Postgraduate Diploma in Education (Secondary) 語言研究榮譽學士(英文)及學位教師教育深造文憑(中學) <b>BLSHPGDES1</b> / <b>BLSHPGDES3</b>	PATHWAY
Certificate in Education 教育證書 CED1 / CED2	PATHWAY 📥
Early Childhood Education 幼兒教育課程	
Bachelor of Education with Honours in Early Childhood Education (Leadership and Special Educational Needs) 教育榮譽學士(幼兒教育:領導及特殊教育需要)BEDHECELS	
Bachelor of Education in Early Childhood Education 教育學士(幼兒教育) <b>BEDECE</b>	
Bachelor of Education in Early Childhood Education (Special Educational Needs) 教育學士(幼兒教育:特殊教育) <b>BEDECESEN</b>	
Higher Diploma in Early Childhood Education (Special Educational Needs) 幼兒教育高級文憑(特殊教育) HDECESEN1 / HDECESEN2	PATHWAY
Diploma in Early Childhood Education 幼兒教育文憑 DECE / DECE1 / DECE2	PATHWAY
Language/Language Education programmes 語文 / 語文教育課程	
Bachelor of Language Studies (English) with Honours 語言研究榮譽學士(英文)BLSEH1 / BLSEH2 / BLSEH3	PATHWAY
Bachelor of Language Studies (English) 語言研究學士(英文)BLSE1 / BLSE2 / BLSE3	PATHWAY
Associate of Language Studies (English) 語言研究副學士(英文)ALSE	
Certificate in English for Effective Communication 英語運用證書 CEEC	
Language enhancement courses 語文能力提升學科	
General Studies programmes 通識教育課程	
Bachelor of General Studies 通識教育學士 BGS	

## NURSING & 護理及健康學院 EALTH STUDIES



Programme title Programme code 課程名稱 課程編號	Remarks 附註
Nursing programmes 護理學課程	
Bachelor of Nursing 護理學學士 BN / BN1	PATHWAY 📥 🔼
Higher Diploma in Mental Health Nursing 精神健康護理學高級文憑 HDMHN / HDMHN1	PATHWAY 📥 🔼
Higher Diploma in Nursing 護理學高級文憑 HDN / HDN1	PATHWAY 📥 🔼
Health Studies programmes 健康學課程	
Diploma in Health Studies (Community Health Care) 健康學文憑(社區健康護理)DHSCHC	A
Certificate in Health Studies (Community Health Care) 健康學證書(社區健康護理)CHSCHC	A

## SCHOOL OF A N 技學院 ECHNOLOGY



Programme title Programme code 課程名稱 課程編號	Remarks 附註
Computing programmes 電腦學課程	
Bachelor of Computing with Honours in Internet Technology 互聯網科技榮譽電腦學學士 BCOMPHIT / BCOMPHIT1	PATHWAY 📥
Bachelor of Science with Honours in Computing and Networking 電腦及網絡學榮譽理學士 <b>BSCHCN / BSCHCN1</b>	PATHWAY 📥
Bachelor of Computing 電腦學學士 BCOMP / BCOMP1	PATHWAY 📥
Bachelor of Science in Computing and Networking 電腦及網絡學理學士 BSCCN / BSCCN1	PATHWAY <del>**</del>
Associate of Science in Information Technology 資訊科技副學士 ASIT	
Electronics programmes 電子學課程	
Bachelor of Science with Honours in Electronics 電子學榮譽理學士 BSCHE / BSCHE1 / BSCHE2	PATHWAY
Bachelor of Science in Electronics 電子學理學士 BSCE / BSCE1 / BSCE2	PATHWAY

#### **Table Key**

PATHWAY The University has set up entry pathways for various Bachelor's Degree programmes and Master's Degree programmes. The programme credit requirements in most pathway programmes are reduced. However, students must satisfy the entry requirements specified for admission to the pathway programmes. Holders of relevant qualifications are advised to apply for admission via these pathways if they satisfy the entry requirements.

- A Admit new students in Autumn term only.
- a Admit new students via pathway PATHWAY 📥 in Autumn term only.

#### Note

- 1. Many of our programmes have early exit points. Students may consider obtaining a lower award before completing additional credits and satisfying the requirements for the higher award.
- $2. \ \,$  Some HKMU programmes, especially those in education and nursing require specific qualifications. In addition, each programme at the Postgraduate level has its own programme-specific entry requirements. Students are advised to check the entry requirement(s) of a programme prior to application. For relevant details, please visit www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e.

#### 符號釋義

PATHWAY ★ 大學已就部分學士學位及碩士學位課程設立不同的入學途徑。大部分 設有入學途徑的課程所需修讀的學分較少。不過,學員必須符合大學 訂立的入學要求,方可獲取錄。持有相關學歷的學員,在確定符合有 關入學資格後,宜先考慮以入學途徑申請入學。

- 只於每年秋季學期招收新生。
- a 只於每年秋季學期招收循入學途徑入學 PATHWAY 📥 之新生。

#### 備註

- 1. 大學開辦的課程大部分可讓學生申請提早取得較低的學歷資格。同學可考 慮先取得較低的學術資格,然後再修讀額外的學分以符合較高的學術資格
- 2. 本校部分課程,如教育和護理學課程,設有特別入學要求。此外,每個研 究生課程均設有指定入學要求。有關詳情可參閱網頁 www.hkmu.edu.hk/ enroldl\_c °

## **Courses on offer and course fees**

HKMU plans to offer the following courses in the 2022 Autumn term. For more details, please visit <a href="www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e">www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e</a>

The first letter of the second part of the course code indicates the School offering the course.

A: School of Arts and Social Sciences

B: Lee Shau Kee School of Business and Administration

E: School of Education and Languages

N: School of Nursing and Health Studies

S: School of Science and Technology

## 可供選修科目及學費

香港都會大學將在 2022 年秋季學期開辦以下各科。有關詳情可參閱網頁 www.hkmu.edu.hk/enroldl c

科目編號第二部分的首個英文字母用作識別所開辦科目的學院:

A:人文社會科學院

B: 李兆基商業管理學院

E:教育及語文學院

N:護理及健康學院

S:科技學院

Course code 科目編號	Course title 科目名稱	Medium of instruction 教學語言	Length in terms 為期(學期)	Registration value* 註冊值*	Credits 學分	Fees (HK\$) (including lab fees) 學費(包括實驗室費)(港幣\$)
School of Arts	and Social Sciences 人文社會科學院					
Pre-foundation le	vel 預修程度					
ENGL A090	English Speaking and Listening Skills	English	1	5	5	5,425
Foundation level	基礎程度					
CHIN A163C	中國人文學科基礎課程(二):思想與信仰	中文	2	5	10	10,850
CHIN A171C	應用文	中文	1	5	5	5,425
CHIN A172C	語文通論	中文	1	5	5	5,425
ENGL A101	University English Writing Skills	English	1	5	5	5,425
ENGL A122	Presentation Skills	English	1	5	5	5,425
ENGL A131	Introduction to English Fiction	English	1	5	5	5,425
SOSC A112 <sup>1</sup>	Understanding Economics and Politics	English	2	5	10	10,850
SOSC A112C	社會科學基礎課程:經濟學與政治學	中文	2	5	10	10,850
SOSC A121 <sup>1</sup>	Psychology for Everyday Life	English	1	5	5	5,425
SOSC A122 <sup>1</sup>	Understanding Sociology	English	1	5	5	5,425
SOSC A122C	社會科學基礎課程:社會學	中文	1	5	5	5,425
Middle level 中級	程度					
CHIN A202C	當代中國文化	中文	2	5	10	12,400
CHIN A264C	歴代散文	中文	2	5	10	12,400
CHIN A270C	中國文學與文化導論	中文	2	5	10	12,400
CHIN A273C	詩詞選	中文	2	5	10	12,400
CHIN A281C	中國中古史	中文	2	5	10	12,400
CHIN A282C	中國近世史	中文	2	5	10	12,400
ECON A203	Hong Kong Economy	English	2	5	10	12,400
ECON A231C	微觀經濟學導論	中文	1	5	5	6,200
ECON A232	Introduction to Macroeconomics	English	1	5	5	6,200
ENGL A200	Analysing English Grammar	English	2	5	10	12,400
ENGL A202	The Structure of Modern English	English	2	5	10	12,400
ENGL A232	Socio-cultural Issues in English Literature	English	2	5	10	12,400
GCST A216 <sup>1</sup>	Chinese International Relations since 1949	English	1	5	5	6,200
LESM A202	Police and Society	English	2	5	10	12,400
LESM A204	Security Practice and Management	English	2	5	10	12,400
POLS A201	Introduction to Political Science	English	2	5	10	12,400
PSYC A227	Positive Psychology	English	2	5	10	12,400
PSYC A228 <sup>1</sup>	Introduction to Psychology	English	2	5	10	12,400
PSYC A230 <sup>1</sup>	Developmental Psychology	English	2	5	10	12,400
PTH A200C	普通話II	中文	2	5	10	12,400
PUAD A203	Introduction to Public Policy	English	1	5	5	6,200
SOCI A208	Welfare, Crime and Society	English	2	10	20	24,800
TRAN A251C	翻譯導論	中文	2	5	10	12,400

Course code 科目編號	Course title 科目名稱	Medium of instruction 教學語言	Length in terms 為期(學期)	Registration value* 註冊值*	Credits 學分	Fees (HK\$) (including lab fees) 學費(包括實驗室費)(港幣\$)
Higher level 高級和	程度					
CHIN A360C	新聞、編輯及廣告	中文	2	5	10	13,200
CHIN A361C	中國人文學科研究方法及文獻目錄學	中文	2	5	10	13,200
CHIN A383C	中國近代史(1840-1949)	中文	2	5	10	13,200
ECON A305 <sup>3</sup>	Money and Banking	English	2	5	10	13,200
ECON A312 <sup>3</sup>	Intermediate Macroeconomics	English	1	5	5	6,600
ECON A318	Economic Analysis of Public Policy	English	1	5	5	6,600
LANG A330	Introduction to Semantics and Pragmatics	English	2	5	10	13,200
LANG A331	Language and Society in Hong Kong	English	2	5	10	13,200
LANG A332	Stylistics and Discourse Analysis	English	2	5	10	13,200
LESM A305	Major Issues in Criminology and Penology	English	2	5	10	13,200
PSYC A319	Theories of Personality Psychology	English	2	5	10	13,200
PSYC A320 <sup>1</sup>	Cognitive Psychology: Theories and Applications	English	2	5	10	13,200
PUAD A301	Public Sector Management in Hong Kong	English	2	5	10	13,200
PUAD A302	Government and Business	English	2	5	10	13,200
TRAN A351C	實用翻譯1(法律及商業)	中文	2	5	10	13,200
TRAN A352C	實用翻譯2(公共行政及傳播媒介)	中文	2	5	10	13,200
Lee Shau Kee	· School of Business and Administration 李兆基商業管理學院					
Foundation level	基礎程度					
BIS B123 <sup>3</sup>	Business Computing Applications	English	1	5	5	5,425
BUS B103 <sup>3</sup>	English and Communications for Business I	English	1	5	5	5,425
BUS B191C	商業關係與溝通(一)	中文	1	5	5	5,425
Middle level 中級	I	12				2,323
ACT B210 <sup>3</sup>	Introduction to Accounting	English	2	5	10	12,400
ACT B210C	會計學導論	中文	2	5	10	12,400
BUS B2733	Quantitative Analysis for Business	English	2	5	10	12,400
BUS B273C	商業數量分析	中文	2	5	10	12,400
COMR B2043	Introduction to Business and Management	English	2	10	20	24,800
LAW B262 <sup>3</sup>	Business Law I	English	1	5	5	6,200
LAW B262C	商業法(一)	中文	1	5	5	6,200
MGT B240 <sup>3</sup>	Principles and Practices of Management	English	1	5	5	6,200
MGT B240C	管理原理與實務	中文	1	5	5	6,200
MKT B250 <sup>3</sup>	Introduction to Marketing	English	1	5	5	6,200
MKT B250C	市場學導論	中文	1	5	5	6,200
SPM B213 <sup>3</sup>	Working and Learning in Sport and Fitness	English	2	10	20	24,800
Higher level 高級和	程度					
ACT B331 <sup>3</sup>	Company Accounting I	English	1	5	5	6,600
ACT B407 <sup>3</sup>	Advanced Financial Reporting and Analysis I	English	1	5	5	7,100
ACT B414 <sup>3</sup>	Taxation I	English	1	5	5	7,100
BUS B368 <sup>3</sup>	Business Issues and Ethics	English	1	5	5	6,600
CGV B410 <sup>3</sup>	Corporate Administration and Secretarial Practice	English	2	5	10	14,200
CGV B413 <sup>3</sup> FIN B389 <sup>3</sup>	Corporate Governance Financial Markets	English	1	5	5	7,100
IB B390 <sup>3</sup>	International Business Management	English English	1 2	5	5 10	6,600
IB B390C	國際商業管理學	中文	2	5	10	13,200 13,200
IB B396 <sup>3</sup>	Asia Pacific Issues in Management	English	1	5	5	6,600
IB B461 <sup>3</sup>	International Marketing	English	1	5	5	7,100
LAW B333 <sup>3</sup>	Company Law I	English	1	5	5	6,600
MGT B342C	培訓及發展	中文	1	5	5	6,600
MGT B347 <sup>3</sup>	Managing People and Organizations	English	2	5	10	13,200
MGT B349 <sup>3</sup>	Managing Key Functions in Human Resource Management	English	2	5	10	13,200
MGT B398 <sup>3</sup>	Business Strategy	English	1	5	5	6,600
MGT B399 <sup>3</sup>	Management Policy and Strategy	English	1	5	5	6,600
MGT B399C	管理政策與策略	中文	1	5	5	6,600
MGT B440 <sup>3</sup>	Strategic Management of Human Resources	English	2	5	10	14,200

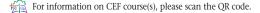
Course code 科目編號	Course title 科目名稱	Medium of instruction 教學語言	Length in terms 為期(學期)	Registration value* 註冊值*	Credits 學分	Fees (HK\$) (including lab fees) 學費(包括實驗室費)(港幣\$)
MKT B363C	消費者行為	中文	1	5	5	6,600
MKT B366 <sup>3</sup>	Marketing Communications	English	1	5	5	6,600
SCM B370 <sup>3</sup>	Operations Management	English	2	5	10	13,200
SCM B470 <sup>3</sup>	Supply Chain Management	English	2	5	10	14,200
Postgraduate leve	s) 深造程度					
ACT B811 <sup>3</sup>	Financial Accounting and Taxation	English	2	5	10	19,700
ACT B861 <sup>3</sup>	Accounting for Corporations	English	1	5	5	9,850
BUS B880 <sup>3</sup>	Directed Studies in Business Research	English	2	10	20	39,400
BUS B880C <sup>3</sup>	商業研究專題	中文	2	10	20	39,400
BUS B899 <sup>3</sup>	Business and Entrepreneurship Project	English	2	5	10	19,700
BUS B899C <sup>3</sup>	商業及創業專案學習	中文	2	5	10	19,700
BUS B950 <sup>3</sup>	Business Research	English	2	10	20	57,130
BUS B950C <sup>3</sup>	商業研究	中文	2	10	20	57,130
BUS B980 <sup>3</sup>	Directed Studies in Business	English	2	10	20	57,130
BUS B980C <sup>3</sup>	商業專題研究	中文	2	10	20	57,130
CGV B812 <sup>3</sup>	Corporate Secretaryship and Compliance	English	2	5	10	19,700
CGV B813 <sup>1,3</sup>	Corporate Governance	English	2	5	10	19,700
CGV B897 <sup>3</sup>	Corporate Administration and Secretaryship	English	2	5	10	19,700
CGV B898 <sup>3</sup>	Issues in Corporate Governance	English	2	5	10	19,700
FIN B814 <sup>1,3</sup>	Corporate Finance and Risk Management	English	2	5	10	19,700
FIN B862 <sup>3</sup>	Treasury and Financial Management	English	1	5	5	9,850
IB B890 <sup>3</sup>	International Management Strategy	English	2	5	10	19,700
IB B893 <sup>3</sup>	Strategic Issues for Management in the Asia Pacific Region	English	2	5	10	19,700
IB B893C <sup>3</sup>		中文	2	5	10	19,700
LAW B810 <sup>1,3</sup>	Hong Kong Corporate Law	English	2	5	10	19,700
MGT B815 <sup>3</sup>	Strategic Management	English	2	5	10	19,700
MGT B820 <sup>3</sup>	Strategy	English	2	5	10	19,700
MGT B831C <sup>3</sup>	策略管理	中文	2	5	10	19,700
School of Educ	eation and Languages 教育及語文學院					
Foundation level	基礎程度					
CHIN E130C	中國語文運用(一)	中文	2	5	10	10,850
EDU E100	Learning and Teaching in the Hong Kong School Context	English	1	5	5	5,425
EDU E160C	見童研究	中文	1	6	6	6,510
EDU E162C	幼兒教育:家長的參與	中文	1	6	6	6,510
ENGL E120	English for Effective Communication I: Reading and Writing	English	1	5	5	5,425
IT E150	Information Technology for Learning	English	1	5	5	5,425
PTH E150C	基礎普通話	中文	1	5	5	5,425
Middle level 中級		,,,,				
CHIN E230C	中國語文運用(二)	中文	1	5	5	6,200
EDU E220C	中國語文連用(一)     教育與社會	中文中文	1	5	5	6,200
EDU E220C EDU E261C	教育典型   幼兒教育課程規劃	中文中文	1		6	7,440
EDU E264C	幼兒的早期學習經驗		2	6 5	10	13,990
EDU E204C EDU E271C	幼兒課程學	中文	2	5	10	12,400
EDU E271C	幼兄林任字   幼兒教育:音樂與律動	中文				· ·
EDU E277C EDU E278C	幼元教育・自未典件動    幼兒教育:早期數學、科學與科技	中文	1	5	5	6,200
		中文	1	5	5	6,200
EDU E281C	早期評估與介入	中文	2	5	10	12,400
EDU E282C	教導有讀寫障礙傾向的學前幼兒	中文	1	5	5	6,200
ENGL E210 PTH E250C	English for Effective Communication II: Listening and Speaking 普通話運用	English 中文	1 1	5	5	6,200 6,200
		T.人	1	3	3	0,200
Higher level 高級和		-1- 1-		-		40.555
EDU E331C	小學教學:中文	中文	2	5	10	13,200
EDU E332	Primary School Teaching: English	English	2	5	10	13,200
EDU E333C	小學教學:數學	中文	2	5	10	13,200
EDU E334C	小學教學:常識	中文	2	5	10	13,200
EDU E339C	小學教學:普通話	中文	2	5	10	13,200
EDU E363	Teaching English in Secondary Schools	English	2	5	10	13,200

Course code 科目編號	Course title 科目名稱	Medium of instruction 教學語言	Length in terms 為期(學期)	Registration value* 註冊值*	Credits 學分	Fees (HK\$) (including lab fees) 學費(包括實驗室費)(港幣\$)
EDU E372C	幼兒融合教育	中文	1	5	5	6,600
EDU E373C	教育管理:理論與實務	中文	2	5	10	13,200
EDU E380C	幼兒教育政策分析	中文	1	5	5	6,600
EDU E386C	語言遲緩與訓練	中文	1	5	5	6,600
ENGL E320	English Grammar in Context	English	2	5	10	13,200
Postgraduate leve	深造程度					
CHIN E811CF <sup>2,4,6</sup>	中文學科研究:古代漢語、文體、文化	中文	2	10	20	32,100
EDU E805C	教育領導與管理	中文	2	10	20	29,300
EDU E808C	中國語文教育	中文	2	10	20	29,300
EDU E813C	家庭、學校、社會與兒童發展	中文	2	10	20	29,300
EDU E817C	學習、課程與評估	中文	2	10	20	29,300
EDU E841C	專業技巧:小學教學	中文	2	5	10	16,200
EDU E854C	學習者、學習與學校課程	中文	2	5	10	14,650
EDU E865	English Language Teaching: Professional Skills	English	2	5	10	16,200
EDU E872C	教學專業課題研究	中文	2	5	10	16,200
EDU E882CF <sup>4,5</sup>	幼兒教育探究	中文	2	10	20	32,100
EDU E991	Educational Research	English	2	10	20	29,300
ENGL E810F <sup>2,4,7</sup>	English Studies for Language Teaching	English	2	10	20	32,100
School of Nurs	ing and Health Studies 護理及健康學院					
Foundation level	基礎程度					
HESC N101C	人類生物學	中文	3	3.3	10	11,950
HESC N102C	個人護理:概念、技能與實務(一)	中文	3	3.3	10	11,950
HESC N103C	個人護理:概念、技能與實務(二)	中文	3	3.3	10	11,950
HESC N104C <sup>3</sup>	健康概念及人際行為	中文	3	3.3	10	11,950
NURS N101C	基礎生命科學	中文	2	5	10	11,950
NURS N112C	兒童及成人護理學(一)	中文	2	5	10	11,950
NURS N114C	治療性精神護理學(一)	中文	2	5	10	10,850
Middle level 中級	程度					
HESC N201C <sup>3</sup>	社區護理:概念與實務	中文	1	5	5	6,200
HESC N202C <sup>3</sup>	關懷特殊的需要:理論與實務	中文	3	3.3	10	13,550
NURS N202C <sup>3</sup>	行為科學 (護士科目)	中文	2	5	10	12,400
NURS N212C <sup>3</sup>	兒童及成人護理學(二)	中文	2	5	10	13,550
NURS N213C <sup>3</sup>	專科護理學	中文	1	5	5	6,200
NURS N214C <sup>3</sup>	治療性精神護理學(二)	中文	2	5	10	12,400
NURS N223C <sup>3</sup>	臨床實習(精神健康)	中文	2	15	30	40,650
Higher level 高級和	程度					
NURS N300C <sup>3</sup>	護理專業透視	中文	2	5	10	13,200
NURS N301	Comparative Studies in Health	English	2	5	10	13,200
NURS N305	Health Assessment and Primary Health Care	English	2	5	10	13,200
NURS N310	Professional Nursing Practice	English	2	5	10	13,200
School of Scien	nce and Technology 科技學院	_	ı	ı		
Foundation level	基礎程度					
IT S101	Introduction to Information and Communications Technology	English	2	5	10	10,850
IT S123	Introduction to Internet Services and Applications	English	2	5	10	10,850
MATH S121	A Foundation in Pure Mathematics	English	2	5	10	10,850
MATH S122	A Foundation in Applied Mathematics	English	2	5	10	10,850
SCI S123 <sup>2</sup>	Foundation Physics	English	1	5	5	5,975
Middle level 中級	程度					
BIOL S205 <sup>2,3</sup>	The Core of Life	English	1	5	5	6,775
COMP S258	Computer Programming and Problem Solving	English	2	5	10	12,400
COMP S260	Computer Architecture and Operating Systems	English	2	5	10	12,400
COMP S263	Discrete Structures	English	2	5	10	12,400
ELEC S212	Network Programming and Design	English	2	5	10	12,400
ELEC S222	Electronics Principles and Digital Design	English	2	5	10	13,550
ELEC S224	Computers and Processors	English	2	5	10	12,400

Course code 科目編號	Course title 科目名稱	Medium of instruction 教學語言	Length in terms 為期(學期)	Registration value* 註冊值*	Credits 學分	Fees (HK\$) (including lab fees) 學費(包括實驗室費)(港幣\$)
ELEC S225	Analogue Circuits	English	2	5	10	13,550
ENVR S216 <sup>2,3</sup>	Environment: Change, Contest and Responses	English	2	10	20	24,800
IT S234	Web Site Design	English	2	5	10	12,400
MATH S215 <sup>2,3</sup>	Linear Algebra	English	1	5	5	6,200
MATH S216 <sup>2,3</sup>	Mathematical Analysis	English	1	5	5	6,200
MATH S221	Mathematical Methods	English	2	5	10	12,400
MATH S222	Mathematical Models with Applications	English	2	5	10	12,400
MATH S249 <sup>2,3</sup>	Practical Modern Statistics	English	2	5	10	12,400
MATH S280 <sup>2,3</sup>	Statistical Methods for Decision Analysis	English	2	5	10	12,400
STAT S242 <sup>3</sup>	Statistics in Society	English	2	5	10	12,400
Higher level 高級和	<b>程度</b>					
CHEM S311 <sup>2,3</sup>	Analytical Chemistry	English	1	5	5	7,175
CHEM S312 <sup>2</sup>	Instrumental Analysis	English	1	5	5	7,175
COMP S311	Advanced Java Programming and Mobile Application Development	English	2	5	10	13,200
COMP S356	Software Engineering and Project Management	English	2	5	10	13,200
COMP S359	Relational Databases: Theory & Practice	English	2	5	10	13,200
COMP S368	Networks and Distributed Systems	English	2	5	10	13,200
COMP S450	Applied Computing Project	English	2	5	10	14,200
COMP S491	Machine Learning and Applications	English	2	5	10	14,200
ELEC S323	Information Theory and Digital Communications	English	2	5	10	13,200
ELEC S332	Computer Networks	English	2	5	10	13,200
ELEC S333 <sup>3</sup>	Computer and PC Design	English	2	5	10	13,200
ELEC S402 <sup>3</sup>	Electronics Project Course	English	2	10	20	30,800
ELEC S403 <sup>3</sup>	Communications Technology Project	English	2	10	20	30,800
ELEC S404 <sup>3</sup>	Computer Engineering Project Course	English	2	10	20	30,800
ENVR S335 <sup>2,3</sup>	Environmental Control, Monitoring and Modeling	English	2	5	10	14,350
ENVR S410 <sup>3</sup>	Environmental Project	English	2	10	20	30,800
MATH S333 <sup>3</sup>	Advanced Mathematical Methods	English	1	5	5	6,600
MATH S346 <sup>3</sup>	Linear Statistical Modelling	English	2	5	10	13,200
MATH S350 <sup>3</sup>	Applied Probability Models for Decision Making	English	2	5	10	13,200
MATH S365	Graphs, Networks and Design	English	2	5	10	13,200
MATH S373 <sup>3</sup>	Optimization Methods for Decision Making	English	2	5	10	13,200
MATH S390 <sup>3</sup>	Quantitative Models for Financial Risk	English	1	5	5	6,600
MECH S395 <sup>2,3</sup>	Mechatronics	English	2	5	10	14,350
SCI S410 <sup>3</sup>	Research Project in Applied Science	English	2	5	10	15,400
TC S319 <sup>3</sup>	Quality Management for Science and Technology	English	1	5	5	6,600
TC S409 <sup>3</sup>	Safety and Reliability for Science and Technology	English	1	5	5	7,100

#### **Table Key**

- Registration value is used to measure the study load per term. A total registration value of 20 is about the normal load for a full-time student. Students entering for the first time can normally register for courses with a total maximum registration value of 15 (except those who have been admitted to study a postgraduate programme on full-time basis).
- New course, subject to final approval by the University for presentation but likely to be available.
- 2. Course to be presented for the final time.
- Course to be offered to continuing students only. 3
- Course is delivered in face-to-face mode. 4
- Course fee is only applicable to students in Master of Education in Early 5 Childhood Education (MEDECE) and Master of Education (MED).
- Course fee is only applicable to students in Master of Education in Chinese Language Education (MEDCLE), Master of Education in Drama and Language Education (MEDDLE), and Master of Education (MED).
- Course fee is only applicable to students in Master of Education in English Language Education (MEDELE), Master of Education in Drama and Language Education (MEDDLE), and Master of Education (MED).





Details of

## 符號釋義

- 註冊值是用以表示該科在一學期內的學習量。總註冊值為20的科目,學 習量大概相等於一個全日制學生的學習時數。第一次報讀的學生,一般不 會獲分配總註冊值超過 15 的科目組合(獲取錄修讀全日制研究生課程者
- 新開辦的科目,仍有待大學最後審批,但獲准開辦的機會甚高。
- 最後一次開辦的科目。 2
- 3 本科只供舊生修讀。
- 4 本科目以面授模式授課。
- 此學費只適用於修讀教育碩士(幼兒教育)(MEDECE)及教育碩士(MED) 的學生。
- 此學費只適用於修讀教育碩士(中國語文教育)(MEDCLE),教育碩士(戲 劇與語文教育)(MEDDLE),及教育碩士(MED)的學生。
- 此學費只適用於修讀教育碩士(英國語文教育)(MEDELE),教育碩士 (戲劇與語文教育)(MEDDLE)及教育碩士(MED)的學生

有關持續進修基金課程資訊,請掃瞄 QR 碼。



During the migration from the current 5-credit system to the 3-credit-unit system, the Lee Shau Kee School of Business and Administration offers the following programmes and courses (on pages 11 to 12) under the 3-credit-unit system in the 2022 Autumn Term.

在大學學分系統由 5 學分改革為 3 學分的過程中,李兆基商業管理學院在 2022 年秋季學期同時開設下列 3 學分系統下的課程和科目(從第 11 至 12 頁)。

## **List of Distance Learning programmes**

## 遙距學習課程列表

## ADMINISTRATION LEE SHAU KEE SCHOOL OF 李兆基商業管理學院 OMINISTRATION



Programme titleProgramme code課程名稱課程編號

Remarks 附註

### Accounting programme 會計學課程

Bachelor of Business Administration with Honours in Accountancy 會計專業榮譽工商管理學士 BBAHAC / BBAHAC1

PATHWAY 📥

#### Business Management programmes 商業管理課程

Bachelor of Business Administration with Honours in Management Studies 管理學榮譽工商管理學士 BBAHMS / BBAHMS1

PATHWAY 🔁

Associate of Business 商業管理副學士 ABUS

#### Corporate Governance programme 企業管治課程

Master of Corporate Governance and Compliance 企業管治及合規審查碩士 MCGC

#### Global Business and Marketing programme 環球商業及市場學課程

Bachelor of Business Administration with Honours in Marketing Management 市場營銷學榮譽工商管理學士 BBAHMM / BBAHMM1

PATHWAY 🔁

#### Innovation programme 商業創新課程

Bachelor of Business Administration with Honours in Innovation and Enterprise 商業創新榮譽工商管理學士 BBAHIE / BBAHIE 1

PATHWAY 📂

#### Leadership programme 領導發展課程

Bachelor of Business Administration with Honours in Leadership Practice 領導發展與實踐榮譽工商管理學士 BBAHLP / BBAHLP1

PATHWAY 📂

#### Sports Management programme 運動管理課程

Bachelor of Sports Management with Honours 運動管理榮譽學士 BSMH / BSMH1

PATHWAY 📥

#### **Table Key**

The University has set up entry pathways for various Bachelor's Degree programmes and Master's Degree programmes. The programme credit requirements in most pathway programmes are reduced. However, students must satisfy the entry requirements specified for admission to the pathway programmes. Holders of relevant qualifications are advised to apply for admission via these pathways if they satisfy the entry requirements.

- Admit new students in Autumn term only.
- Admit new students via pathway PATHWAY in Autumn term only.

#### Note

- Many of our programmes have early exit points. Students may consider obtaining a lower award before completing additional credits and satisfying the requirements for the higher award.
- 2. Some HKMU programmes, especially those in education and nursing require specific qualifications. In addition, each programme at the Postgraduate level has its own programme-specific entry requirements. Students are advised to check the entry requirement(s) of a programme prior to application. For relevant details, please visit <a href="www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e">www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e</a>.

#### 符號釋義

▶ 大學已就部分學士學位及碩士學位課程設立不同的入學途徑。大部分設有入學途徑的課程所需修讀的學分較少。不過,學員必須符合大學訂立的入學要求,方可獲取錄。持有相關學歷的學員,在確定符合有關入學資格後,宜先考慮以入學途徑申請入學。

- ⚠ 只於每年秋季學期招收新生。
- a 只於每年秋季學期招收循入學途徑入學 PATHWAY ♣ 之新生。

#### 備註

- 大學開辦的課程大部分可讓學生申請提早取得較低的學歷資格。同學可考 慮先取得較低的學術資格,然後再修讀額外的學分以符合較高的學術資格 要求。
- 本校部分課程,如教育和護理學課程,設有特別入學要求。此外,每個研究生課程均設有指定入學要求。有關詳情可參閱網頁 www.hkmu.edu.hk/enroldl\_c。

## Courses on offer and course fees

Lee Shau Kee School of Business and Administration plans to offer the following courses in the 2022 Autumn term. For more details, please visit www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e

The first four-digit number in the second part of the course code indicates the course level.

1XXX: 1000-level 2XXX: 2000-level 3XXX: 3000-level 4XXX: 4000-level 8XXX: 8000-level

The 5th letter indicates the School offering the course.

A: School of Arts and Social Sciences

B: Lee Shau Kee School of Business and Administration

E: School of Education and Languages

N: School of Nursing and Health Studies

S: School of Science and Technology

The 6th letter indicates the medium of instruction.

E: English

C: Chinese

The 7th letter indicates the mode.

D: Distance Learning

### 可供選修科目及學費

李兆基商業管理學院將在2022年秋季學期開辦以下各科。有 關詳情可參閱網頁 www.hkmu.edu.hk/enroldl c

科目編號第二部分的首四個數字用作識別科目的程度:

1XXX: 1000 程度 2XXX: 2000 程度 3XXX: 3000 程度 4XXX: 4000 程度 8XXX: 8000 程度

第五個英文字母用作識別所開辦科目的學院:

A: 人文社會科學院

B: 李兆基商業管理學院

E: 教育及語文學院

N: 護理及健康學院

S: 科技學院

第六個英文字母用作識別科目的教學語言:

E: 英文

C: 中文

第七個英文字母用作識別科目的學習模式:

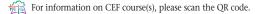
D: 遙距學習

Course code 科目編號	Course title 科目名稱	Medium of instruction 教學語言	Length in terms 為期(學期)	Registration value <sup>#</sup> 註冊值 <sup>#</sup>	Credit- units 學分	Fees (HK\$) (including lab fees) 學費(包括實驗室費)(港幣\$)
Lee Shau Kee S	chool of Business and Administration 李兆基商業管理學院					
1000-level 1000 BUS 1000BED a,d 3000-level 3000 BUS 3027BED a,d SPM 3019BED a,d	An Introduction to Business and Management	English English English	2 1 1	9 9 9	18 9 9	26,010 15,840 15,840
8000-level 8000	程度					
ACT 8011BED a,d	Financial Accounting and Taxation	English	2	3	6	26,310
CGV 8012BED a,d	Corporate Secretaryship and Compliance	English	2	3	6	26,310
MGT 8015BED a,d	Strategic Management	English	2	3	6	26,310

Details of

#### Table Kev

- Registration value is used to measure the study load per term. A total registration value of 15 is about the normal load for a full-time student. Students entering for the first time can normally register for courses with a total maximum registration value of 12 (except those who have been admitted to study a postgraduate programme on full-time basis).
- New course, subject to final approval by the University for presentation but likely to be available.
- Course to be presented for the final time.
- Course to be offered to continuing students only.
- Course to be offered exclusively to students admitted to programmes of Lee Shau Kee School of Business Administration under new academic structure based on 3-credit-unit courses.



## 符號釋義

- 註冊值是用以表示該科在一學期內的學習量。總註冊值為 15 的科目,學 習量大概相等於一個全日制學生的學習時數。第一次報讀的學生,一般不 會獲分配總註冊值超過12的科目組合(獲取錄修讀全日制研究生課程者
- 新開辦的科目,仍有待大學最後審批,但獲准開辦的機會甚高。
- 最後一次開辦的科目。
- 本科只供舊生修讀。
- 本科目僅供李兆基商業管理學院所開設「3學分科目為基礎」之新學制課 程的學生修讀。

🎢 有關持續進修基金課程資訊,請掃瞄 QR 碼。



## Online application process

## 網上申請流程

e-registration system 登入網上申請系統1

Applying for a programme with entry requirements<sup>2</sup> 申請課程<u>設有</u>指定入學要求<sup>2</sup>

Select programme<sup>2</sup> 選擇修讀課程<sup>2</sup>

Select course(s)<sup>2,3</sup> and tutorial class(es) 選擇修讀科目<sup>2,3</sup>和導修課組別

Upload documents to support your application 於系統上載學歷 / 其他文件

**Settle payment** by one of the following methods: 於系統選擇以下方式**繳付費用**:

- Credit card 信用卡
- Alipay/AlipayHK 支付寶 / AlipayHK
- WeChat Pay 微信支付
- UnionPay 銀聯
- E-banking 網上銀行
- PPS Online instant payment 繳費靈 網上即時付款服務
- IFTI 免息分期付款計劃
- Tuition fee debit note (upon request)<sup>4</sup> 向大學索取學費繳費單<sup>4</sup>

Submit application on the e-registration system 於系統**提交申請** 

(You can view an e-receipt for your payment 繳付成功後將可檢閱電子收據)

**Application will be assessed** by the University 大學審批申請

Results will be announced 結果通知

- Not applicable to applications for DHSCHC/CHSCHC programmes.
- <sup>2</sup> You may view the programme curriculum via <a href="www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e">www.hkmu.edu.hk/enroldl\_e</a>.
- Not applicable to applications for PGDE (Primary) / PGDE (Secondary) / HDN / HDN1 / HDMHN / HDMHN1 programmes for new students, as well as applications to 3-credit-unit programmes with entry requirements.
- <sup>4</sup> Only applicable to applications submitted <u>on or before 6 July 2022</u>.

Applying for a programme without entry requirements<sup>2</sup> 申請課程<u>不設</u>指定入學要求<sup>2</sup>

Select programme<sup>2</sup> 選擇修讀課程<sup>2</sup>

Select course(s)<sup>2,3</sup> and tutorial class(es) 選擇修讀科目<sup>2,3</sup>和導修課組別

**Settle payment** by one of the following methods:

於系統選擇以下方式繳付費用:

- Credit card 信用卡
- Alipay/AlipayHK 支付寶 / AlipayHK
- WeChat Pay 微信支付
- UnionPay 銀聯
- E-banking 網上銀行
- PPS Online instant payment 繳費靈 網上即時付款服務
- IFTI 免息分期付款計劃
- Tuition fee debit note (upon request)<sup>4</sup> 向大學索取學費繳費單<sup>4</sup>

**Submit application** on the e-registration system 於系統**提交**申請

(You can view an e-receipt for your payment 繳付成功後將可檢閱電子收據)

Application/Registration completed 申請 / 註冊完成

- <sup>1</sup> 不適用於 DHSCHC / CHSCHC 的課程申請。
- <sup>2</sup> 你可通過網頁 www.hkmu.edu.hk/enroldl c 查閱課程概覽。
- <sup>3</sup> 不適用於申請報讀 PGDE (Primary) / PGDE (Secondary) / HDN / HDNI / HDMHN / HDMHN1 課程的新生,以及 3 學分系統下設有指定入學條件的 課程。
- 4 只限於 2022 年 7 月 6 日或之前提交申請。

#### **Fees**

## Application fee

1. New students<sup>#</sup> HK\$300

- 2. New students/continuing students applying for a programme with specific entry requirements 
  HK\$300
- # Students who have studied at HKMU before or LiPACE higher diploma graduates will benefit from an application fee waiver.
- ^ Except HKMU graduates or LiPACE higher diploma graduates.

Course fee\* refer to 'Courses on offer and course fees'

Change of registered course fee HK\$100

You should note that fees paid are not refundable or transferable to another term or for another use.

\* In addition to the tuition fee, students may be required to buy set books, software, etc. The tuition fee does not include the graduation fee. Students are required to pay an additional fee upon graduation.

#### 費用

## 報名費

1. 新生 # 港幣 \$300

- 2. 新生/舊生報讀設有指定入學條件之課程 ^ 港幣 \$300
- # 曾於本校進修人士或李嘉誠專業進修學院之高級文憑畢業生免繳報名費。
- ^ 本校畢業生或李嘉誠專業進修學院之高級文憑畢業生除外。

各科學費\*

參閱「可供選修科目及學費」一節

鸭严

港幣 \$100

所有已繳費用,恕不發還,並不得撥作另一學期或其他方面 使用。

除學費外,你或需購買課本、電腦軟件等。學費並不包括畢業費。學生畢業時需另繳畢業費。

## **Application**

#### Application period

15 June - 26 July 2022

Please note the following application dates and requirement:

Application deadline for PGDE (Primary) / PGDE (Secondary) programmes: 6 July 2022

Application deadline for HDN / HDN1 / HDMHN / HDMHN1 programmes: 15 July 2022

Application deadline for DHSCHC / CHSCHC programmes: 26 July 2022, only accept paper application

Application for BN / BN1: start on 4 July 2022

If you would like to request a debit note to apply for financial assistance, please submit your application online **on or before** 6 July 2022.

#### **Application procedures**

You may submit your application online by referring to the application procedures and important notes detailed on the HKMU website.



Online Registrati

If you are unable to complete the application online, you may contact us to obtain an application form and submit the application by post or in person. For enquiries, call 2768-6601-2 or email regadm@hkmu.edu.hk.

#### 申請事宜

#### 申請日期

2022年6月15日至7月26日

請留意以下課程的申請日期及要求:

學位教師教育深造文憑(小學)/學位教師教育深造文憑(中學)截止申請日期:2022年7月6日

護理學高級文憑 (HDN / HDN1) / 精神健康護理學高級文憑 (HDMHN / HDMHN1) 截止申請日期: 2022 年 7 月 15 日

健康學文憑(社區健康護理)/健康學證書(社區健康護理) 截止申請日期:2022年7月26日,只接受書面申請

護理學學士 (BN/BN1) 開始申請日期: 2022 年 7 月 4 日

如欲申請學費資助,請於2022年7月6日或之前在網上註冊, 並在系統內選擇「索取學費繳費單」。

#### 申請手續

你可通過網上註冊遞交申請。遞交申請前請參閱 大學網站所列的申請手續及申請人須知。



網上申請

如你無法完成網上申請程序,可與我們聯絡索取申請表格,並以郵寄方式或親臨本校遞交申請。查詢電話: 2768 6601-2; 電郵: regadm@hkmu.edu.hk

## Payment methods

- · Credit card
- · Alipay/AlipayHK
- WeChat Pay
- Union Pay
- E-Banking<sup>1</sup>
- PPS Online instant payment
- Interest-free Tuition Instalment Plan offered by Bank of China Credit Card (International) Limited<sup>2</sup>
- Tuition fee debit note (upon request)<sup>1,3,4</sup>

#### Remarks:

- Not applicable to application fee. Applicants are required to settle the application fee by credit card / Alipay / AlipayHK / WeChat Pay / Union Pay or PPS — Online instant payment.
- <sup>2</sup> Only applicable to holder of valid BOC HKMU Dual Currency Platinum Card.
- A debit note will be sent to you by post within 10 working days upon request. Please pay the tuition fee before the stipulated deadline. The University will only reserve for you a place in the course <u>but not a specific class section</u>. The specific class section will only be assigned to you upon receiving payment from your bank. If there is no place left in the class section that you have chosen, you will be allocated to a different class section without prior notice.
- <sup>4</sup> Only applicable to applications submitted on or before 6 July 2022.

## 繳付方法

- 信用卡
- 支付寶 / AlipayHK
- 微信支付
- 銀聯
- 網上銀行<sup>1</sup>
- 繳費靈 網上即時付款服務
- 中國銀行信用卡(國際)有限公司「免息分期付款計劃」<sup>2</sup>
- 向大學索取學費繳費單1,3,4

#### 備註

- <sup>1</sup> 不適用於繳交報名費。申請人須以信用卡/支付寶/AlipayHK/微信支付/ 銀聯或繳費靈繳付報名費。
- 2 只適用於持有有效中銀香港都會大學雙幣白金卡之申請人。
- 3 大學會於10個工作天內安排郵寄學費繳費單,請你於繳費單上列出之截止 日期前繳費。另外,大學只會為你保留你所報讀學科的學額<u>(並非組別的</u> <u>學額)。在收妥學費後,大學會正式確定你的註冊。若你選擇的組別已無學</u> 額空缺,大學將為你編配另一組別,惟不另行通知。
- <sup>4</sup> 只限於 <u>2022 年 7 月 6 日或之前</u>遞交之申請。

## Class schedule

#### The release of class schedule

From 31 Aug 2022

After course registration, students can go to MyHKMU of the HKMU website (Current Students) to check the confirmed class schedule before the term starts. In MyHKMU, please click your programme under the 'My Programme' section and then click 'Class Schedule' under the 'Classes & Enrolment' section. Normally, classes are held on HKMU campuses.

Students studying in distance learning mode will receive course materials for their learning. When registering for distance learning courses, students can choose tutorial groups which are run by tutors. These tutorials are normally conducted in faceto-face mode, except for the distance learning courses offered by the Lee Shau Kee School of Business and Administration, of which tutorials are run in online mode.

#### Tutor details and class section

From 31 Aug 2022

Normally, students can choose their tutorial groups which are run by tutors when registering for the distance learning programmes. Before the term starts, students can go to MyHKMU of the HKMU website (Current Students) to view the tutor details and their class sections. In MyHKMU, click your programme under the 'My Programme' section and then click 'Tutor Details' under 'Classes & Enrolment' section. (Tutor information is not applicable to taught postgraduate programme courses delivered in the face-to-face mode.)

### Reallocation of class section application period

22 Aug - 18 Sep 2022

Enquiries: 2768 6677; email: regcsat@hkmu.edu.hk

#### 課堂時間表

#### 上課時間表公布

由 2022 年 8 月 31 日起

學生完成報讀科目後,可於開課前通過大學網站(在學學生) 的 MyHKMU 讀取確定的上課時間表。在 MyHKMU 的「My Programme」一欄點按你所修讀的課程,再在「課堂及註冊」 一欄點按「上課時間表」。課堂一般會在大學校舍舉行。

遙距學習的學生會收到經特別設計的教材。學生在報讀遙距 課程科目時,可選擇導修組別。李兆基商業管理學院開辦的 遙距課程科目,其導修組別會以網上形式進行,其他學院開 辦的導修課堂則一般以面授模式進行。

#### 導師及組別資料

由 2022 年 8 月 31 日起

在一般情況下,同學在報讀遙距學習課程科目時,就可選擇 導修組別。學生可於開課前通過大學網站(在學學生)的 MyHKMU 查閱導師資料及所屬的組別。在 MyHKMU 的「My Programme 」 一欄點按你所修讀的課程,再在「課堂及註冊」 一欄點按「導師資料」。(導師資料不適用於以面授模式教學 的研究生課程科目。)

#### 更改組別申請日期

2022年8月22日至9月18日

查詢:2768 6677;電郵:regcsat@hkmu.edu.hk

## **Financial assistance**

Students may apply for the following HKMU or Government financial assistance.

#### **HKMU** schemes

- 1. HKMU Student Financial Assistance Scheme
- 2. HKMU Emergency Assistance Loan
- 3. Other assistance provided by external organizations

#### **Government schemes**

- 1. Extended Non-means-tested Loan Scheme (ENLS)
- 2. Financial Assistance Scheme for Post-secondary Students (FASP) and Non-means-tested Loan Scheme for Post-secondary Students (NLSPS)
- 3. Continuing Education Fund (CEF)

Please scan the QR code for details of the various schemes and the application eligibility.

#### 學費資助

學生可申請以下由香港都會大學或政府提供的學 費資助。

## 香港都會大學學費資助計劃



- 1. 香港都會大學「學費資助計劃」
- 2. 香港都會大學緊急援助貸款
- 3. 外間機構提供的資助

## 政府學費資助計劃

- 1. 擴展的免入息審查貸款計劃(ENLS)
- 2. 專上學生資助計劃(FASP)及專上學生免入息審查貸款 計劃 (NLSPS)
- 3. 持續進修基金(CEF)

有關各項計劃的詳情及申請資格,請掃描 OR 碼。

## CEF Reimbursable Courses to be offered in the 2022 Autumn term

## 於2022年秋季學期開辦之可獲持續進修基 金發還款項的科目

The University offers courses that may be included in the list of reimbursable courses under the Continuing Education Fund. Please scan the QR code for details of the CEF courses and the application eliglibility.



部分科目為可獲持續進修基金發還款項的 科目。有關這些科目的詳情及申請資格, 請掃瞄 QR 碼。



## Services for students in confinement (local) and students with special educational needs

## 本地在囚學生及有特別學習需要的學生支援 服務

With its mission to make higher education available to all, principally through open and flexible learning, the University provides a range of services to assist students with disabilities or special educational needs and students in confinement (local) or under long-term hospital



Supporting services to

care in their studies. Please visit the Student Affairs Office website www.hkmu.edu.hk/sao or contact our Student Affairs Office for details of the support services offered.

香港都會大學的使命在於以開放及靈活學習為主 要模式,為有志進修的人士提供接受高等教育的 機會。大學提供多項輔學服務協助殘疾、有特別 學習需要、本地在囚或長期住院的學生。請瀏覽



學生事務處網站:www.hkmu.edu.hk/sao 或聯絡學生事務處以 了解相關詳情。

## Scholarships and prizes

## The University provides a number of scholarships and prizes which aim to recognize students' outstanding academic achievements. Students are normally awarded through Schools' nomination, and the nominees should normally achieve a



Scholarships

Grade Point Average (GPA) of not less than 3.0 and fulfill requirements established for specific scholarships.

## 獎學金及獎項

香港都會大學提供多個獎學金和獎項,以表揚學 業成績優異的學生。獎學金得主一般由大學學院 提名,獲提名學生的成績平均積點(GPA)須達 到 3.0 分或以上並符合特定獎學金的遴選要求。



#### Senior citizen discount

Elderly persons aged 65 or above with a Senior Citizen Card will be offered a discount of 30% on the tuition fees at the time of course registration (The discount offer is not applicable to Continuing Education Fund (CEF) reimbursable courses). If you are interested in the Scheme, please contact us for further information. (Applicants interested in the short courses offered by the Li Ka Shing School of Professional and Continuing Education should contact LiPACE for further information.)

Enquiries: 2768 6601-2; email: regadm@hkmu.edu.hk

## 年長市民減免學費

凡 65 歲或以上持有長者卡的人士,可於報讀科目時獲減免學 費百分之三十(學費減免不適用於報讀持續進修基金「可獲 發還款項課程」)。對上述計劃有興趣的人士,請與職員聯絡 以了解詳情。(申請人如有意修讀李嘉誠專業進修學院開辦的 短期課程,應向該專業進修學院查詢詳情。)

查詢: 2768 6601-2; 電郵: regadm@hkmu.edu.hk

## **Academic calendar and important dates**

The academic year normally starts in early September. For details of the academic calendar and important dates of 2022/2023, please scan the QR code.



Academic calendar and important dates

## 校曆表及重要日期

電視廣播

每學年一般由 9 月上旬開始。有關 2022/2023 學年的校曆表及重要日期,請掃描 QR 碼。



校曆表及

## **Television broadcasts**

Some courses include broadcasts on television. Viewing these broadcasts may help you to understand more about the content of the course. A series of 'Knowledge for All', to be broadcast on TVB Pearl channel from 9 am to 1 pm every Sunday, will feature a wide spectrum of topics.



TV broadcas

某些科目備有電視廣播節目,藉以加強學員對這 些科目的認識。一系列《知識新天地》逢星期日 於無線電視明珠台播放。播放時間為早上9時至 下午1時,節目涵蓋不同的課題。



電視廣播節目表

## **Enquiries on course registration**

Telephone: 2768 6601-2

Email: regadm@hkmu.edu.hk

Address: Room A0511, 5/F, Block A, Main Campus

Hong Kong Metropolitan University Ho Man Tin, Kowloon, Hong Kong

Opening hours: Mon-Fri 9:00 am-5:40 pm

(course registration will close at 5:15 pm) Closed on Sat, Sun and Public holidays

Special workdays: 23 July 2022 (Sat)

(For details, please scan the

QR code)



Special workdays

### 學科註冊事宜查詢

電話: 2768 6601-2

電郵: regadm@hkmu.edu.hk

地址:香港九龍何文田香港都會大學(正校園)A座五樓

A0511室

辦公時間:星期一至五 上午9時至下午5時40分

(科目註冊截止報名時間為下午5時15分)

星期六、日及公眾假期休息

特別辦公日期:2022年7月23日(星期六)

(詳情請掃瞄 QR碼)



特別辦公日其

## **Enquiries on learning support and student activities**

General enquiries: 2768 6743 Learning support: 2768 6723 Student activities: 2768 6742 Email: sol@hkmu.edu.hk

Address: B-128, Basement, Block B, Homantin Main Campus

Service hours:

Weekdays: 9:00 am - 8:00 pm

Saturdays and Sundays: 2:00 pm - 6:00 pm

Public holidays: Closed

Counter services:

Weekdays: 5:00 pm - 8:00 pm

Saturdays and Sundays: 2:00 pm - 6:00 pm

Public holidays: Closed

## 學習支援及學生活動查詢

一般查詢: 2768 6743 學習支援: 2768 6723 學生活動: 2768 6742 電郵: sol@hkmu.edu.hk

地址:何文田正校園 B 座地庫 B-128 室

服務時間:

星期一至五:上午九時至晚上八時 星期六及日:下午二時至晚上六時

公眾假期:休息

櫃台服務:

星期一至五:下午五時至晚上八時 星期六及日:下午二時至晚上六時

公眾假期:休息



## 香港都會大學 Hong Kong Metropolitan University

Ho Man Tin, Kowloon, Hong Kong 香港九龍何文田

www.hkmu.edu.hk

